

Al nen ven Önn –
 y Tö t'al soraveighes!
 Al t'an ven Önn adencuntra –
 y Tö t'es slüt!
 Al n'é Önn co maza a porta –
 y Tö t'al endormedesces ia!
 Al n'é Önn co ven da te –
 y Tö n'es nia a ciasa!
 Al n'é Önn co abiteia pa te –
 y Tö te le sciüres fora!
 Al n'é Önn co ó se confidé –
 y Tö ti toles la parora!
 Al n'é Önn co t'aspeta –
 y Tö ti ojes le spiné!

Al n'é Önn co damana do aiüt –
 y Tö endoresces to cör!
 Al n'é Önn co lascia zoruch scincundes –
 y Tö les sopelesces!
 Al n'é Önn co á trep tomp –
 y Tö n'as nia dlaorela da baié!
 Al n'é Önn co porta pêsc –
 y Tö es soraponsier!
 Al nen ven Önn –
 y Tö te veighes ma te enstes!
 Tan ennant ch'al ven entres ciamó –
 poste tö fá atramont!

da "Parores por vigni momënt"

 Vita de ploania y de paisc

- **Domegna dla dljia te ciasa:** ales 19:00 de cösta pröma domegna d'Advent sona les ciampanes co nes envieia da s'abiné tles ciasas a s'architè n moment a perié deboriada. Propostes por na devoziun ciafeise te "Laldun le Signur" ai numeri 29 y 30, o tal liber vedl SYN ai numeri 94, 95, 96 y 97 o ince te Sonntagsblatt.
- **San Mocherá a Curt:** en **vendres ai 6 de dezembro ales 19:00** vegnel dit te dljia da Curt en Rorate por la Vijinanza da Curt y na s.m. en onú de San Mocherá. Dedô met da jí la **Joneza l'aziun de San Mocherá** (empede jí tles ciasas) y la **Vijinanza da Curt** pitará spo, te stöa d'Ansele, val' de cialt da bere y val de duc da cheie. Gragn y pici é bel enviés.
- **La Joneza** á renové so consei. Por i proscimi 2 agn fej pert de cösc: Hannes Taibon (president), Jan Marc Willeit (vizepresident), Denise Erlacher (cassiera), Sonia Erardi (scrivana), Armin Frontull, Denis Trebo, Emilie Rigo y Chiara Willeit.

 1 Enformaziuns y termins

La biblioteca y le Zenter Familes Mareo envieia en lõnesc ai 2 de dezembro ales 10:00 te biblioteca a na encuntada con i pici cina 3 agn por descóri deboriada le monn dai libri.

Döt le bun a:	Elisabetta Willeit Trebo, <i>Al Plan</i>	* 01.12.1935
	Rosa Brandlechner ved. Ploner	* 02.12.1928
	Paul Pedevilla	* 02.12.1943
	Rosa Vitoria Rubatscher ved. Feichter, <i>Al Plan</i>	* 04.12.1933
	Maria Maneschg ved. Frontull	* 04.12.1934
	Maria Kehrer	* 06.12.1944
	y a düc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema	

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Roman Frontull
Comunicaziuns: cina le **dedemesaledema** sera a Franz Rigo, ☎ 347 2310129 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Plaan: Signor Klaus Sottsas
 ✉ klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006
 Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann C

01.12.2024 - Pröma domegna d'Advent

n. 1

Móstresse, Signur, töa tlemenza y scínchesse töa salveza. Alleluia!

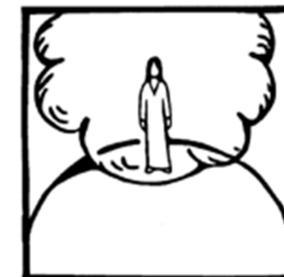
(aclamaziun dan le Vangelo)

 **Ier 33, 14–16 | 1 Tess 3, 12 – 4, 2 | Lc 21, 25–28.34–36**

Tal tomp d'Advent ciarunse, deplü co zonzas, sön le toch de strada ch'i an fat te nosta vita y ponsun plü co zonza a nosc dagní. Y ciarenn ensciö a döt chel co ven dant, odunse che tomps de speranza se barata jö con tomps co lascia döt da speré. La noela dal Advent nes recorda: Chel Bel Dio é fedel, al manten parora. El nes á orü y nes orará bun por dagnora. Ensciö empormet le profet Geremia, rodunt te tomps de crisa, al popul d'Israel: „Ciarede, al gnará dis – dit dal Signur – „dantó ademplierái l'empormetüda de salveza ch'i á pronunzié sora la ciasa de Israel” (1ª letöra). Tal vangelo ven i discepui encorajés a alzé le ce con fidonza, deache la salveza é dampró. San Paul benedesc la comunité dai fedei y i acompagneia con la suplica: „Le Signur feji ch'i chersceise tres deplü tal amur danter os y con i atri!” (2ª letöra). Conscidrenn döt ci co sozed sön cösta tera de stravagant y de stlet, metesson valiade man da dubité che al sii ciamó na poscibilité de salveza. Le vangelo ne se dá nia la garanzia che döt jará fora bun sön cösta tera, mo al se dá la sügherté che Chel Bel Dio ne s'arbandonará mai, gnanca tal plü slet co podess se sozeder. Chi co ten sön Chel Bel Dio, ará salveza dal Fi dal Om.

Dal Vangelo do San Lúca:

Te chel tomp á Gejú dit a sü discepui: ²⁵Al apariará segns te soredl, tla lõna y tles steres y söla tera sará i popui plens de tema y de spaont por le rausciamont y le drumblamont dal mer. ²⁶La jont se desfantará dala pora, aspetenn les cosses co ven sora la tera: ciodiche les potenzes dal ci gnará scassades decá. ²⁷Spo odarán le Fi dal Om gnenn te n nio con gran potenza y gloria. ²⁸Canche döt cösc met man, spo derzesse sö y alzede le ce; deache osta salveza é dampró. ³⁴Metede averda che enciocades y sboaciades y i fistidi da vignedé ne ves enciurnesci nia y che chel de ne ves tomi nia ados ³⁵desco na tenora; deach'al gnará sora düc i abitanc de döta la tera. ³⁶Stede enmuntri y periede demeztrú, ch'i podeise ti sciampé a döt ci co sozed y ti jí adincuntra al Fi dal Om.



Spo odarán le Fi dal Om gnenn te n nio con gran potenza y gloria.
 Lc 21, 25–27

 **Letöres dla Gran festa de Santa Maria Imacolada:**
Gen 3, 9–15.20 | Ef 1, 3–6.11–12 | Lc 1, 26–38

Edema liturgica dai 01.12. ai 08.12.2024

DOM 01.	Pröma domegna d'Advent <i>Natalia, beat Charles de Foucauld</i>
08:15	Rorate por i mituns <i>oferta por la ploania</i> Rorate por les families, Minis y Schira Jonila <i>♫ cor dai mituns</i>
→ 14:00	<i>a Pliscia s.m.</i> en onú de Sant André por vis y †† dla fam. Kastlunger
→ 19:00	les ciampanes sona ete l'Advent y envieia al'oraziun te familia
Lön 02.	<i>Luzius, Bibiana</i>
19:00	Rorate por l'Uniun dai Ei y dai Stödafüs <i>♫ orghi da man</i> s.m. d'aniversar por † Emma Frontull ved. Ellecosta, Bastl s.m. por †† da Parü s.m. por i laoranti dai lifc
Ded 03.	<i>Franz Xaver, Emma</i>
07:30	<i>s.m. a Antermeia</i>
Dem 04.	<i>Barbara, Jan da Damaskus, beat Johannes Nepomuk von Tschiderer, beat Adolph Kolping</i>
Jöb 05.	<i>Anno, Reinhard - de d'oraziun do vocaziuns</i>
07:30	<i>s.m. a Rina</i>
→ 19:00	corona por perié do vocaziuns
Ven 06.	<i>pröm vendres - Mocherá (patron da Curt), Klaus, Nicole</i>
→ 19:00	<i>a Curt, Rorate</i> por la Vijinanza da Curt s.m. en onú de San Mocherá
Sab 07.	<i>Ambrosius, Maria Iosefa, Gerald</i>
07:30	s.m. por †† Rosa y Pire Willeit y Teresa Taibon ved. Konrater s.m. por †† de Hubert y Maria Feichter, Tescere
18:00	<i>Rorate a Al Plan</i>
DOM 08.	GRAN FESTA DE SANTA MARIA IMACOLADA , <i>Edith, Elfriede, Sabina</i>
08:15	gran messa por döta la ploania <i>oferta por la ploania</i> 3ª de sopoltöra por † Teresa Rigo ved. Taibon, dal Bas 3ª de sopoltöra por † Thomas Ploner, La Munt s.m. d'aniversar por † Tone Kehrer y por † Monica Kehrer → s.m. por fam. Fiorella-Bologna corona dla comunité por † Teresa Rigo ved. Taibon y † Thomas Ploner
14:00	espi da festa y benedisciun eucaristica
10:00	<i>Rorate a Al Plan</i>
<i>ministronc:</i>	• lönesc y sabeda: David y Linda • domegna: Matthias y Andy, Samuel y Maria E.

<i>i recordun:</i>	Emma Rovara Aichner, <i>Valdoara</i> † 02.12.2015 Anna Antonia Lanz Miribung, <i>Al Plan</i> † 04.12.2021 Emma Frontull ved. Ellecosta † 05.12.2016 Metilde Ellecosta ved. Cristofoletti, <i>Salurn</i> † 07.12.2022
--------------------	---



Delibré le cör da peisc dessorora (Lc 21, 25–28.34–36)

I ponsi do

I ne podun nia fá finta de nia sce Gejú ven; al é n'avenimont co scassa sö la vita y la storia dl'umanité. Avei le cör lede da cosses co ne vá nia debojügn, perié por sontí söa presenza é le miú che an pó fá por n'avei nia tema mo ligreza da podei l'encunté.

I preii ensciö

Co feji pa da perié demeztrú? Y la scora? Le jüch? I amisc y la televijiun? Al é belo trep ch'i sun bun da te dediché val' minut al de. Co poste pa ieré val' de te', caro Gejú? Gnanca patri y mognans de convont ne fej cösc!
Samben, sc'i ponsun empü' do sunse ben püch reconoscionc: tö s'as dé döt y nos se stontun da s'al recordé, da respogne a to amur y meter deplü averda a te y a töa parora. Tö t'as ben cheri fora de bi amisc. Mo con döt cösc t'ói mefo empó tan bun, Signur Gesú, y i sun propio corius da odei desche t'es. Deidemo ch'i sunse bun da m'arjigné ca desch'al alda al'encuntada con te.

• **I mo toli dant:** da mo tó vigne de dlaorela por n' momont d'oraziun con Gesú.

Walter Cazzaniga, Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi



1. Adventsonntag – WARTEN KÖNNEN

Siehe, Tage kommen – Spruch des HERRN –, da erfülle ich das Heilswort, dass ich über das Haus Israel und über das Haus Juda gesprochen habe.
Jeremia 33, 14

Wie schwer fällt uns das Warten: nicht nur den Kindern, sondern auch uns Erwachsenen! Wenn wir uns etwas wünschen, sollte der Wunsch möglichst rasch erfüllt werden. Die Adventszeit lädt uns jedes Jahr wieder ein, das Warten zu üben: achtsam sein, bewusst handeln, nichts überstürzen und sich hineinspüren in Gottes heilsame Gegenwart.

Diözese Bozen-Brixen | Amt für Schule und Katechese



Bibia por mituns

Atló orunse da sen ennant se lascé alessei canche tesć dles letöra dla domegna (dagnora chera dô) é ince da cialé tla „Bibia por mituns“, por podei ensciö magari s'arjigné ca y capí plü saorí les letöres lites dant fora dal lezionar.

domegna	letöra		Bibia por mituns
08.12.2024	1. letöra	<i>Génesi 3, 9–15.20</i>	La bisca, plata 16
	Vangelo	<i>Lüca 1, 26–38</i>	Na bona noela por Maria, pl. 173